

БУДИТЕ НАШ САРАДНИК
ПОШАЉИТЕ НАМ ВЕСТ

redakcija.temerinfo@gmail.com

ODVOZ FEKALNIH VODA
PRAŽNENJE SEPTIČKIH JAMA
KAMIONSKOM CISTERNOM



0631045974 ; 0638982029 ; 021-851203



НАШЕ
НОВИНЕ

Среда, 29. новембар 2023. Број 340



Verba volant, scripta manent



АСФАЛТИРАЊЕ НОВОСАДСКЕ УЛИЦЕ У ТЕМЕРИНУ



ТЕМЕРИН ОБЕЛЕЖИО ДАН СЛОБОДЕ



КОНЦЕРТ СРПСКО – МАЂАРСКЕ
МУЗИКЕ



Novosadska 379, Temerin
062/4000 53

Novosadska 99, Bački Jarak
021/847 816



Додељена средства за израду пројектно-техничке документације за изградњу канализације

ПОКРАЈИНА ДОДЕЛИЛА СРЕДСТВА ЗА ДРУГУ ФАЗУ ПРОЈЕКТА КАНАЛИЗАЦИЈЕ



Узгради Владе Аутономне покрајине Војводине 21. новембра потписан је уговор којим су додељена средства за израду пројектно-техничке документације за изградњу канализационе мреже отпадних вода у општини Темерин, а реч је о другој фази пројекта.

Председник Општине Темерин **Младен Зеџ** је том приликом изразио захвалност што је влада АП Војводине препознала значај овог пројекта за општину Темерин.

– Покрајински секретаријат за регионални развој, међурегионалну сарадњу и локалну самоуправу препознао је важност оваквог пројекта за нашу општину и на томе смо им веома захвални. Настављамо даље – поручио је Зеџ.

Подсећамо да је према овом пројекту у плану да се пројектује 20 километара кана-

ШИРЕЊЕ КАНАЛИЗАЦИОНЕ МРЕЖЕ

У јулу месецу у улици **23. Октобра** у Темерину извођени су радови, где су створени услови да се још 58 домаћинства прикључи на канализациону мрежу. Након тога радови су настављени у Бачком Јарку, у **Новосадској улици до Радне зоне број осам**, где је урађено

четири и по километра канализације и чиме је обезбеђено 140 нових прикључака на канализациону мрежу.

За ове радове издвојено је 85 милиона динара без ПДВ-а, а средства су добијена од Министарства за заштиту животне средине.

лизационе мреже на територији општине Темерин у четири потпројекта, која ће се изводити у четири фазе. Свака фаза подразумева пет километара канализационе мреже. Добијањем ових средстава од АП Војводине обухваћена је друга фаза пројекта.

За сваку фазу општина Темерин пише про-

јектни план са редоследом улица у којима ће се радови изводити. У другој фази одрађено је пројектовање секундарне канализационе мреже која обухвата Блок 5, 9, 10 и 11 у Темерину, као и појединачне улице, како би се систем увезао са претходно испланираним, наводе из локалне самоуправе.

Т. К.



Реконструкција Новосадске улице у Темерину

ПРЕУСМЕРАВАЊЕ САОБРАЋАЈА ЗБОГ РАДОВА НА РЕКОНСТРУКЦИЈИ НОВОСАДСКЕ УЛИЦЕ

У току радови на деоници пута од Чилага до излаза из насеља Бачки Јарак – Радови се изводе у две фазе - Поптуна обустава саобраћаја на овој деоници пута



Радови на реконструкцији државног пута другог А реда број 102, односно Новосадске улице у Темерину, почели су средином новембра, а према плану наручиоца радова, Јавног предузећа „Путеви Србије“, требало би да буду завршени до 1. децембра, уколико временски услови дозволе.

Радови на деоници пута од Чилага до излаза из Темерина према Бечеју су завршени и возила могу нормално да саобраћају.

У току су радови на другој деоници пута, од Чилага до излаза из Бачког Јарка према Новом Саду и радови ће

се изводити у две фазе. Прва фаза је скидање и стругање носећег слоја пута, а друга фаза подразумева асфалтирање коловоза.

Током прве фазе радова омогућен је саобраћај за кола хитних служби и возила ЈГСП „Нови Сад“, као и путничким возилима до почетка асфалтирања, када је ступила на снагу потпуна обустава саобраћаја у деоницама које се у том тренутку асфалтирају.

Током трајања реконструкције пута биће потпуна обустава транзитног теретног саобраћаја у споменутим фазама радова од Бачког Јарка до Чилага у Темерину.



ПРЕУСМЕРАВАЊЕ САОБРАЋАЈА

САОБРАЋАЊЕ теретњака из правца Новог Сада ка Бечеју преусмерено је на државни пут другог А реда број 100, преко насеља Сириг, а из Бечеја ка Новом Саду возила се

преусмеравају на државни пут другог А реда број 112, односно улице Чаки Лајоша и Јожефа Бема, одакле могу да се крећу ка Сиригу или Госпођинцима.

Председник Општине Темерин Младен Зећ замолио је грађане за стрпљење до краја извођења радова.

– Након више крпљења и рехабилитација мањих површина, грађани су заслужили да Новосадска улица буде покривена новим слојем асфалта. Наручилац посла је управљач овог државног пута ЈП „Путеви Србије“, а извођач радова је

„Војводинапут –Бачкапут“ ДОО, тако да Општина Темерин не утиче на динамику и начин извођења радова. Свакако замолио бих суграђане за стрпљење у наредним недељама због гужви у саобраћају које ће се стварати, а учеснике у саобраћају молим да прилагоде брзину кретања на путу – поручује Зећ.

Т. К.

ПРАВА РЕЧ

Пише: Милован Балабан

Кампања – улог се диже

Кампања за наредне изборе, који ће се одржати 17. децембра, релативно је кратка, што је у неку руку добро због приметног засићења изборима. Но, опозиција је тражила ванредне изласке на биралишта на шта је председник, на образложени предлог владе, расписао парламентарне изборе, затим покрајинске, београдске, као и изборе у трећини локалних самоуправа. Циљ је добити мандат пред изазове који очекују нашу земљу, како на домаћој политичкој сцени тако и у геополитички све турбулентнијој глобалној арени.

Ток кампање је очекиван. Заоштреност супротстављених политичких полова је све већа, мада морам констатовати анимозитети и ниски урци у предходним кампањама су били израженији. Овакава, рекао бих смањена, али ипак видљива заоштреност међу политичким актерима приписују се незадовољством актера избора рејтинзима сопствених странака и коалиција, те није згорег неколико речи рећи и о томе. Ако погледамо оквирно последња истраживања релевантних истраживачких агенција (без улажења у дубинску анализу) видећемо да је рејтинг СНС-а креће у скали измеђи 40 и 45 % (НСПМ – 39,2%, Фактор Плус око 45%), док је СПС на неких 8-10%. Са друге стране рејтинг странака угураних (деловањем странаца) у коалицију Србија против насиља је негде између 22 и 25 %, док се на десном полу резјединеног политичког спектра анализом истраживања види да коалиција Двери и Заветника, као и Нови ДСС улазе у парламент, што се не може рећи за остале политичке актере суверенистичког блока. Наиме сви остали су спорни.

Из горе наведеног уочљиво је да и поред великих изазова, како унутар наше државе и друштва тако и у све несигурнијем свету, актуелна владајућа коалиција – СНС и СПС – може да рачуна на готово сигурну победу, што би обезбедило континуитет власти. Слична очекивања су и на покрајинском нивоу, где по свим прорачунима не би требало да дође до битних промена после децембарског одмеравања снага на изборима, док је неизвесност сигурна једино у Београду. Опозиција Београд види као своју шансу и сигурно је да је њихов фокус усмерен на престони град Србије, али како ће се тамо окончати гласање и ко ће водити Београд у наредном периоду видећемо.

Битност предстојећих избора види се и по подизању улога, које се примећује на оба супротстављена политичка пола. Са опозиционог спектра кампања се све више усмерава на председника Вучића и најужи владајући естаблишмент (критике општег типа као рецимо све је пропало, држава је девастирана, народ се сели из државе итд.), чиме се, заобилажењем нуђења конкретних решења у сложеним политичким условима, иде на дизање емоционалних анимозитета према читавој структури која влада последњу деценију. Покушава се искористити глобална криза (која се природно делом прелива и у нашу земљу) и неминовна делимична засићеност структуром која води државу последњу деценију.

Са друге стране председник Вучић диже улог тако што веже своју председничку функцију са резултатом избора. Поручком да неће вршити функцију председника уколико би којим случајем дошао у ситуацију немогућности формирања стабилне владе он мобилише своје бирачко тело, али и шаље сигнал свима да је ситуација озбиљна, те да евентуалном пасивношћу и недовољно одговорним приступом предстојећим изборима може доћи до тектонских промена у држави. Циљ му је да бирачи, сви грађани Србија, схвате озбиљно предстојећи излазак на бирачка места, као и да апострофира (оно што често људима промиче) да континуитет политике није могућ без стабилне парламентарне већине која обезбеђује стабилност свих полува власти.



Обележавање 79 година од ослобођења Темерина

ИСТОРИЈСКИ ВАЖАН ДАТУМ ЗА ЖИТЕЉЕ ОПШТИНЕ ТЕМЕРИН

Положени венци у центру Темерина код Споменика палим борцима народноослободилачког рата и жртвама фашистичког терора

Општина Темерин је обележила 79 година од ослобођења Темерина од окупаторских трупа у организацији Удружења грађана СУБНОР, Културног центра „Лукијан Мушички“ Темерин и Друштва српско-руског пријатељства. Пре тачно седамдесет и девет година, 23. октобра 1944. године су јединице Црвене армије у садејству са партизанским јединицама, ушле у Темерин и ослободили га од фашистичких, окупаторских трупа.

Тим поводом положени су венци у центру Темерина код Споменика палим борцима народноослободилачког рата и жртвама фашистичког терора.

Венце су положили представници Општине Темерин, делегација СУБНОР-а општине Темерин, представници месних заједница Сириг, Старо Ђурђево, Бачки Јарак и Прве месне заједнице, Друштво српско-руског пријатељства, као и представници Српске напредне странке, Социјалистичке партије Србије и Покрета социјалиста.

Програм је након тога настављен у галерији Културног центра где је у пуној сали одржано предавање на тему „Други светски рат – велика искушења за човека“. Предавачи на ову тему су били др Милан Мицић, др Бранислав Поповић и мр Драган Тубић.

Председник СУБНОР-а општине Темерин **Момчило Карановић**, објаснио је која је суштина окупљања и обележавања овог дана.

– Свако обележавање овог дана има неку своју димензију у односу на претходно. Суштина нашег окупљања је ослобођење наше општине давне 1944. године. Темерин је био ослобођен пре Новог Сада. Следећих година, то ће бити 80 година живљења у слободи и победи над фашизмом, треба да резултира једним општим грађанским прихватањем, обе структуре становништва, да је то дан слободе, није партијски дан, али историјски јесте.

Он додаје да оба народа заједнички треба да прославе дан слободе.



– Порука моја је да то не сме да буде камен међе, црвена линија преко које не може да се пређе. Обе структуре народа овде чине власт, зато мислим да је место и једног и другог народа да буду овде и да заједно прославимо дан слободе. Овај дан мора да буде историјски час, убудуће и да деца која иду у школе, која не знају значај овог дана, буду присутна овде и тако се пренесе са колена на колена истина. Јако је важно да се не заборави, јер све што се заборави као да није ни било. Та бакља слободе је први пут

тада упаљена и гори све до данас – изричит је био Карановић.

Председник Општине Темерин **Младен Зеџ** истакао је да оно што је у сећању треба да живи и да се преноси с колена на колена, како би се сачувало од заборавља.

– Управо обележавамо дан који је дубоко усађен у историју Темерина - 23. октобар 1944. године, дан ослобођења од окупације у Другом светском рату. Наши храбри преци су се ујединили, показали непоколебљиву одлучност и заједно се борили за сло-

боду нашег места. Њихова храброст и оданост оставили су неизбрисив траг у нашем колективном сећању. Ова годишњица нас подсећа да никада не смемо заборавити цену слободе и мира, те да се требамо трудити да очувамо ове вредности за будуће генерације. Нека данашњи дан послужи као инспирација за заједничко залагање за бољу будућност – додаје Зеџ.

На данашњи дан обележава се један од најзначајних дана у историји општине Темерин, а како каже народни посланик **Бојан Торбица**, овај велики празник је празник слободе у којој сви грађани Темерина живе сложено.

– Тог 23. октобра завршена је трипогодишња окупација, а улицама Темерина је завладала слобода, након 1290 дана окупације. Слобода у којој ће грађани Темерина још дуго, дуго, заједнички и сложено живети без обзира на националну, расну или верску припадност. Слобода коју тако лепом чине све наше слитне разлике које управо и јесу основ нашег суживота. Овај велики празник је наш празник, заједнички празник, свих становника Темерина, пошто заједно непуних осам деценија живимо у слободи.

Ово је и дан када се присећамо доприноса свих оних који су положили живот за слободу овога града и читаве наше земље.

– Окупили смо се данас да младима пренесемо истину коју данас из многих западних центара моћи покушавају да фалсификују. Истину да је наш народ увек кроз своју историју био на правој страни, као што је то и данас. Велики, моћнији умеју да погреше



у изборима како у прошлости тако и данас, велики и моћнији од нас умеју зарад личних интереса да стану на страну зла – наставља Торбица. - За разлику од њих српски народ никада није био на погрешној страни историје. Увек смо били и остали на страни истине, правде, једнакости и слободе. То је истина коју сви грађани морају да знају, поготово они најмлађи.

Сваке године, код Споменика слободе, обнављају се сећања и жеље свих грађана општине Темерин да живе у слободи, здрављу и слози. Торбица наводи да је дужност сваког грађанина општине Темерин да памти истину и преноси је на будуће генерације.

– Ми смо један од ретких, ако не и једини европски народ који није имао своју националну јединицу у склопу СС формације Хитлеровог Вермахта, али и једини европски народ за чију су децу формиран специјални концентрациони логори смрти. У целој Европи само су српска деца убијана у специјализованим дечијим логорима смрти. Све је то истина коју велики, и за то зло заувек одговорни, желе да заборавимо. Истина коју смо дужни како због наших предака, тако и због наших потомака да памтимо и гајимо вечно сећање на њу – закључује за „Наше новине“ народни посланик Торбица.

С. К.



Пројекат «У свему смо заједно 2023» финансијски је подржала Општина Темерин. Ставови изнети у пројекту, међутим, не изражавају нужне ставове Општине Темерин.

Поводом Међународног месеца борбе против рака дојке, у Темерину организован округли сто

„РАНО ОТКРИВАЊЕ – ПУТ КА ДОБРОЈ ПРОГНОЗИ“

У Темерину недељно се уради између 10 и 15 ултразвучних прегледа дојки, а исто толико и мамографија – Самоконтрола и редовни прегледи код лекара сигуран пут - За жене до 45 године довољно је да ураде ултразвук дојки једном годишње, а мамографија се препоручује од 45 године



Поводом Међународног месеца борбе против рака дојке, у галерији Културног центра „Лукијан Мушицки“ у Темерину, 24. октобра одржан је округли сто на тему „Рано откривање – пут ка доброј прогнози“. Организатори овог окупљања су Савет за здравље општине Темерин и Служба за поливалентну патронажу Дома здравља „Темерин“, а предавачи на ову тему су били специјалисти гинекологије и акушерства др Владислава Попађурђев и др Хелена Хрњак.

Према речима председника Савета за здравље општине Темерин др Срђана Хрњака управо зато се октобар, као Међународни месец борбе против рака дојке, обележава у многим земљама широм света, како би се скренула пажња на високу распрострањеност ове болести и подигла свест о значају превенције, раног откривања и правовременог започињања лечења особа оболелих од карцинома дојке.

– Циљ оваквих предавања је да се подигне свест о потреби превенције што подразумева самоконтролу и наравно редовне прегледе код лекара. Као што су колегинице причале, најжалост није лако доступан тај преглед, али ради се на томе да се повећају капацитети, бар што се тиче техничких могућности и кадра, тако да се надамо да

ћемо у скорије време имати могућности да обавимо што више прегледа дојки.

Рак дојке је најчешће малигно обољење широм света и водећи узрок оболевања и умирања од малигних болести у женској популацији, што га чини једним од најзначајнијих јавноздравствених проблема на глобалном нивоу.

КЉУЧНИ САВЕТИ И СМЕРНИЦЕ

За помоћ се обратите ако приметите било који од следећих промена:

- Отврдлину, чворич или задебљање, Отицање, вруће тачке, црвенило или тамнију кожу,
- Промену величине или облика дојки, Стварање јамица или набирање коже дојке,
- Свраб, љуштење покожице или осип на брадавици,

Откривањем рака дојке у раној фази болести ствара се могућност за његово ефикасно лечење - правовременом применом одговарајуће савремене терапије и даљим континуираним третманом, могуће је спасити пуно живота и значајно унапредити квалитет живота оболелих жена. Како каже др Хрњак, у Темерину се недељно

уради између 10 и 15 ултразвучних прегледа дојки.

– Ултразвучне и мамографске прегледе заказују гинеколози. Они прво морају да прегледају жену, да виде и утврде на основу менструалног циклуса када је најбоље да се жена прегледа. Недељно се у нашем дому здравља уради између 10 и 15 ултра-

увлачање брадавице или других делова дојке, Секрет из брадавице који се изненадно јави, Јављање новог бола који се не повлачи. Ови знаци упозорења су веома важни због тога што могу помоћи у раном откривању рака дојке, односно у правом моменту, онда када се обољење може успешно лечити.

звучних прегледа дојки, а исто толико отпрлике и мамографија.

С обзиром да рак дојке и даље представља најчешћи малигни тумор у оболевању и умирању код жена у Републици Србији, континуирано се улажу велики напори да се ова болест открије што раније чиме се знатно повећава успешност лечења. Пра-



вовременим откривањем и започињањем лечења оболелих особа може се постићи излечење у преко 90% случајева, чиме се подиже квалитет живота оболелих жена и њихових породица, а др Хрњак истиче да је континуитет у прегледима од битног значаја.

– Углавном за жене до 45 године довољно је да ураде ултразвук дојки једном годишње, а мамографија се углавном препоручује од 45 године. То наравно није строга граница. Битно је јако да се редовно прегледате и да нагласим да треба имати у виду да у том периоду од годину дана, када пацијенткиња чека од једног до другог прегледа, може да настане свашта – наставља Хрњак. - До промена може доћи и раније, зато је јако важно да уколико жене нешто приметите одмах дођу. Са дигиталним апа-

КОД ЖЕНА РАК ДОЈКЕ ВОДЕЋИ УЗРОК УМИРАЊА ОД МАЛИГНИХ БОЛЕСТИ

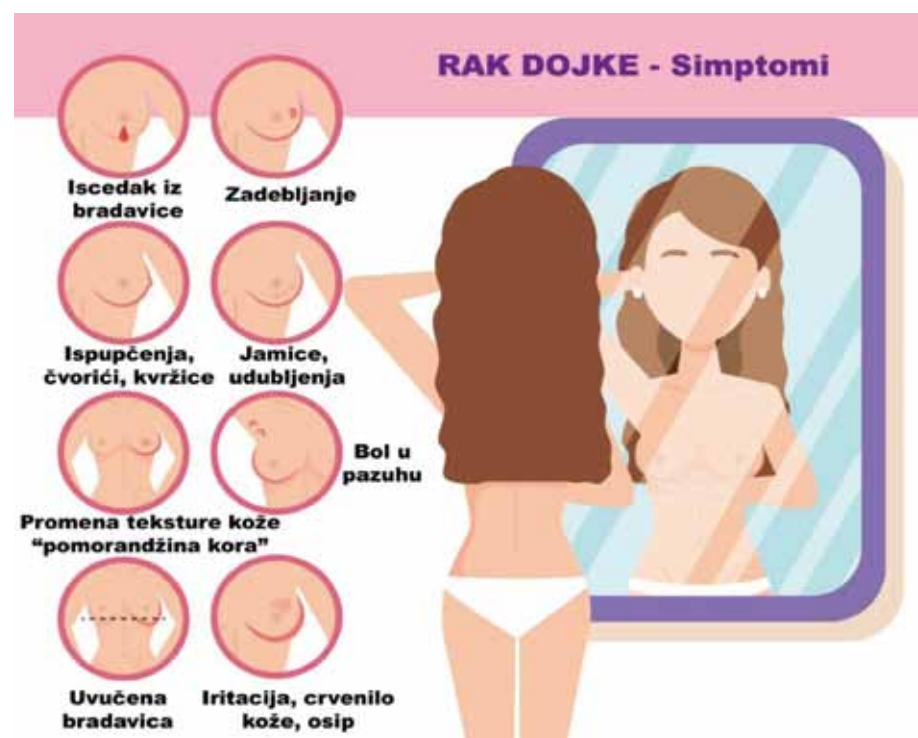
У свету се, према подацима Светске здравствене организације, годишње региструје око 2.260.000 оболелих жена, док од исте болести сваке године умре преко пола милиона њих.

У Европи је, према последњим подацима из 2020. године, регистровано више од пола милиона новооболелих и скоро 142.000 умрлих жена од рака дојке.

Рак дојке према подацима Института за јавно здравље Србије “Др Милан Јовановић Батут” односи више од 1.600 живота годишње, а у истом период је регистровано преко 4.000 новооболелих.

Међу новооболелим од карцинома дојке се налази од 20 посто до 30 одсто жена које су млађе од 50 година, а према броју оболелих жена од рака дојке, статистика у Србији је врло слична другим земљама у региону.

Према броју умрлих, наша земља најжалост заузима високо друго место у Европи, а разлог је управо касно откривање рака дојке. Због тога је превенција најважнији фактор у побољшању ове статистике и остаје најпоузданији и најефикаснији начин за очување нашег здравља.



ратима које имамо можемо да поредимо снимке и да видимо да ли је то нешто што видимо било исто пре годину дана. Зато је важан континуитет у прегледима. Највећи проблем су промене које се нагло мењају и ту мора одмах да се реагује.

Током месеца октобра, апел се упућује, пре свега, општој јавности, са циљем подизања свести жена о значају раног откривања карцинома дојке и важности свих нивоа превенције, али и стручној јавности и доносиоцима одлука на свим нивоима, у циљу пружања подршке јачању капацитета здравствених установа како би спровођење програма скрининга рака дојке било што успешније и како би водило ка жељеним позитивним исходима по здравље.

Ове године, Удружење “Жена уз жену” из Београда, на иницијативу Општине Темерин, организовало је пројекат “Буди храбра” у центру Темерина, где је био стациониран аутобус, опремљен ултразвучним апаратом и свом неопходном опремом за дијагностички преглед. Караван је имао за циљ да пружи бесплатан ултразвучни преглед дојки за све заинтересоване жене старости до 45 година.

Концерт српско-мађарске музике одржан 25. октобра

МУЗИКА КАО СПОНА СРПСКОГ И МАЂАРСКОГ ПРИЈАТЕЉСТВА У ТЕМЕРИНУ

Извођачи вокални солисти Мелинда Морваи и Александра Падров и Тамбурашки оркестар „Госпон тамбураши“



У позоришној сали Културног центра „Лукијан Мушички“ 25. октобра одржан је концерт војвођанске музике у извођењу вокалних солиста **Мелинде Морваи** и **Александра Сашке Падров** и Тамбурашког оркестра „Госпон тамбураши“.

Присутни посетиоци имали су прилику да чују мађарске романске и чардаше, композиције уметничке музике, ауторске композиције ТО „Госпон тамбураши“, војвођанске мелодије, као и народне песме на српском и мађарском језику.

Према речима Мелинде Морваи, која има дугогодишње музичко и певачко искуство, нарочито када је реч о жанру мађарских романси и чардаша, овај концерт за грађане општине Темерин представља искорак из свакодневнице и вид преношења и покретања позитивне енергије код људи кроз музику.

– Дуги низ година сарађујем са члановима ТО „Госпон тамбураши“ и колегином

ПРОГРАМ КОНЦЕРТА

КОНЦЕРТ је почео са мађарским романсама и чардашима у извођењу Мелинде Морваи уз пратњу тамбурашког оркестра, да би потом на сцену изашла и Александра Падров, те у дуету са Мелиндом извела композицију Исидора Бајића „Све док је твога благог ока“. Следећи блок чиниле су војвођанске мелодије које је певала Александра Падров, а затим је ТО „Госпон тамбураши“ извео своје три ауторске композиције.

Крај концерта обележиле су познате песме Звонка Богдана и Јулије Бисак, попут „Моја мала нема мане“, „Ево банке цигане мој“, „Нема лепше девојке“ које су, приликом силаска са бине у публику, заједно са посетиоцима, солисткиње певале на српском и мађарском језику.

Александром Падров, али је ово први пут да наступамо у Темерину и да се организује једно овакво музичко вече. Мислим да тај жанр који ја иначе певам веома добро звучи у пратњи тамбурашких инструмената и тако смо дошли на идеју да би било лепо да одржимо концерт и да покажемо људима како то све изгледа када удружимо снаге. У последње време смо сведочи много негативних ствари које се дешавају свуда у свету и зато мислим да је музика јако важан сегмент, који може да покрене позитивну енергију у људима, што је нама извођачима и циљ да урадимо – наглашава Морваи.

Док је Мелинда изводила песме на мађарском језику, њена пријатељица и колегиња, соло певачица и професорка у Музичкој школи „Петар Кранчевић“ у Сремској Митровици, Александра Падров, певала је војвођанске мелодије на српском језику.

– Драго ми је заиста што сам вечерас



овде са Мелиндом, „Госпон тамбурашима“ и са публиком и што ћемо поделити најлепше емоције. Иначе, као солиста Радио-телевизије Војводине и Радио-телевизије Србије, негујем традиционалну песму са наших простора. Значајно је да напоменем да код нас музичара националност не постоји, ми спајамо културе, ми спајамо људе, спајамо музиком чак и различите профиле људи, не само по националности, већ и по вери, статусу, раси итд. – указује Падров.

Када је реч о тамбури, мотивацију и жељу за рад у домену тамбурашке музике, члан оркестра „Госпон тамбураши“ **Бојан Тренкић** проналази управо у љубави која се путем тамбурашке музике шири међу народима на нашем поднебљу.

– Ми са великим поносом наступамо са овим именом, а истовремено и са великом одговорношћу, јер од Балашевића смо много тога научили, а највредније од свега што нас је Ђоле научио је то да музиком ширимо љубав међу људима различите вере, различите нације, различите боје коже. Очекујемо да ће овај концерт

ТО „ГОСПОН ТАМБУРАШИ“

ЧЛАНОВИ Тамбурашког оркестра „Госпон тамбураши“ преко 20 година наступали су заједно, а како преноси један од њих, **Бојан Тренкић**, имали су ту част да их „Богојављенске ноћи 2020. године, под именом „Госпон тамбураши“ препозна песник **Ђорђе Балашевић**“ са којим су тада већ увелико сарађивали. Садашњи састав оркестра чине **Милан Глувајић**, **Бојан Тренкић**, **Милан Свирчев**, **Никола Зорић**, **Енрико Хорват**, **Милан Вучетин** и **Милан Влашки**.

„Госпон тамбураши“ свирају традиционалну тамбурашку и народну музику, евергрин, шансоне, баладе, поп и рок песме, као и транскрипције класичне музике. Сарађивали су са **Корнелијем Батом Ковачем**, **Предрагом Цунетом Гојковићем**, **Бором Ђорђевићем**, **Рамбом Амадеусом**, **Звонком Богданом** и другим великим уметницима са наше музичке сцене.

бити одличан и мислим да је музика најбољи начин да се граде нови мостови међу људима, као и да се они постојећи чувају – констатује Тренкић.

Организација концерта српско-мађарске музике допринела је и обogaћењу културне сцене у Темерину, те, према томе, директор Културног центра „Лукијан Мушички“ **Божидар Пролић** истиче да је порука концерта јачање суживота српског и мађарског становништва у нашој општини.

– У договору са Мелиндом Морваи, са којом смо раније сарађивали, приликом реализације концерта мађарске музике, замислили смо да по први пут у Темерину организујемо вече српско-мађарских песама. С обзиром да је мултикултуралност и малтинационалност у нашој општини заступљена корз суживот Срба и Мађара, порука овог концерта је да се путем музике превазилазе националне и верске разлике и продубљује пријатељска веза између ове две националне заједнице, на чему ћемо и у наредном периоду наставити да тежимо – поручује Пролић.

3. Б.



Пројекат „Комшија није мањина 2023“ финансијски је подржао Покрајински секретаријат за културу, јавно информисање и односе с верским заједницама. Ставови изнети у пројекту, међутим, не изражавају нужно ставове Покрајинског секретаријата за културу, јавно информисање и односе с верским заједницама.

Предавање и промоција књиге „Волим што сам родила баш тебе, баш такву, баш таквог“ ауторке Биљане Грбовић

ВАСПИТАВАЊЕ БЕЗ КРИТИКОВАЊА

Критиковање деце неефикасно – Не дозволити деци да буду на врху хијерархије – Савети стручњака од велике помоћи родитељима



У галерији Културног центра „Лукијан Мушицки“ Темерин 15. новембра одржано је предавање на тему „Како васпитавати без критиковања“, као и промоција књиге „Волим што сам родила баш тебе, баш такву, баш таквог“ ауторке **Биљане Грбовић**.

Педагог Биљана Грбовић говорила је о томе колико и да ли је критика ефикасна у васпитавању, зашто и како се користи. Такође, нагласила је и да не можемо очекивати да сви родитељи имају исте васпитне методе.

– Популација родитеља је врло разнолика, има интелигентних, просечно интелигентних, ниско интелигентних, како у социјалном тако и у емоционалном смислу. Не можете очекивати од свих њих да знају све да реше тим суптилнијим методама, јер једноставно нису томе дорасли. Родитељи који нису ни социјално ни емоционално напредни, ако им забрани да ставе дете у било какву казну, у ћошак, или да детету одузму неке ствари, онда га остављају беспомоћ-

ВАСПИТАВАЊЕ ДЕЦЕ У СРБИЈИ

ПРЕМА истраживањима које је спровео УНИЦЕФ за 2019. годину више од две трећине родитеља у Србији је било психолошки агресивно према детету барем једном у току године. Два најчешћа разлога су дете је било непослушно (22%), дете је било у опасној ситуацији (23%). Већина родитеља је одговорила да су први пут тукли дете када је оно имало између две и три године 47%.

Мајке или женски старатељи су чешће изјављивале да су биле психолошки агресивне према детету. Већина родитеља је рекла да су користили неки облик физичке агресије, пупут ударања детета по задњици, шапи, руци или нози, као начин дисциплиновања детета барем једном током дететовог живота (63%).

ног. Не може свако да преведе ментално, умно, својим ставовима, децу жедне преко воде, да деца раде оно што они хоће, врло је мало тих родитеља – објашњава Грбовић.

Чувена реченица „Батина је из раја изашла“ често се користи у нашем друштву, међутим Биљана није поборник ове методе, истичући да треба разликовати васпитне мере од насиља над децом.

– Родитељи су вековима децу тукли шаком по гузи и то не изазива никакве трауме код деце, то је једна исфорсирана прича са запада. Испада да су сви они били сурови, фустрирани људи или да нису волели своју децу, што није тачно. То ударање по гузи није смак света, али исто тако нисам поборник чувене реченице „Батина је из раја изашла“. Горе је када родитељ не зна како да реагује, види да га дете вуче за нос, не зна како да се снађе, дете му директно пркоси. Родитељ у том тренутку не може да зове психолога у помоћ, мора одмах да реагује. Уколико не зна другачије да се снађе, онда



је та шака по гузи решење са много мање штете, него пустити да дете тера по своме и пркоси. Од тога дете сигурно неће имати никаквих траума, наравно не причамо о насиљу и то треба раздвојити – наглашава Грбовић.

Она наводи да су поједина истраживања показала чак да је већи проблем уколико се детету све допусти и попусти, јер дете не сме да буде на врху хијерархије.

– Интересантно је да су нека истраживања показала да су заправо најагресивнија деца која нису добила по гузи, деца којима родитељи нису

могли ништа, ти су најтежи и најопаснији чланови друштва, то су будући уништитељи свих вредности. То су деца која не поштују друге, не поштују родитеље, живе у породицама где је дете на врху хијерархије, а то не сме тако да буде. Дете има најмање знања и искуства и оно мора да слуша, а не да води коло.

Родитељима поручује да се баве својом децом и да постоје други, бољи и ефикаснији начини васпитавања од критиковања.

– Поруча ове радионице родитељима јесте да је критиковање неефика-

сно и да су они способни да реше ствари много ефикасније уколико се врате неком здравом разуму у родитељству.

Књига „Волим што сам родила баш тебе, баш такву, баш таквог“ настала је из жеље ауторке да својим искуством проба да помогне родитељима у васпитавању деце.

Родитељство јесте најтежи, најсложенији, али и најлепши посао на свету. Школа родитељства не постоји, али постоје савети стручних људи који им много могу помоћи и олакшати.

Т. К.



Осма специјализована изложба шарпланинаца одржана у Темерину

МЕМОРИЈАЛ „ЗОРАН БРАЋ ГРОФ“ ОКУПИО ТАКМИЧАРЕ ИЗ СРБИЈЕ И ИНОСТРАНСТВА

Организатор изложбе Кинолошко друштво „Шарац“ из Темерина –Манифестацију подржала локална самоуправа – Учествовало преко 60 паса



Осма специјализована изложба шарпланинаца, Меморијал „Зоран Браћ Гроф“, одржана је 28. октобра на темеринском Вашаришту и окупила одгајиваче из Србије, Републике Српске, Босне и Херцеговине, Хрватске, Северне Македоније, Чешке, Словеније и Мађарске.

Изложба је отворена у 10 часова, а лепо време послужило је и организаторе и излагаче. У такмичарском делу програма изведена су 54 шарпланинаца, док је уприличена и ревија паса без родовника. Након завршетка такмичења и проглашења победника, за учеснике Меморијала и госте из иностранства, као и судије и делегате изложбе, у великој сали Омладинског дома организовано је дружење.

Председник Кинолошког друштва „Шарац“ Драган Ђулибрк изразио је захвалност за подршку и помоћ у организацији изложбе, коју су добили од стране Општине Темерин, као и Кинолошког савеза Србије и спонзора.

– Морам да се захвалим Општини Темерин која нам сваке године финансијски помаже и даје велику подршку. Захваљујући њима, али и помоћи од

НАЈЛЕПШИ ПСИ ИЗЛОЖБЕ

ПСЕ, подељене у седам разреда у мушкој и седам разреда у женској конкуренцији, оцењивале су судије Драган Бабић из Врњачке Бање и Марко Дрљача из Новог Сада. Титулу најлепшег одраслог мужјака однео је шарпланинац одгајивача Зорана Славковића из Црепаје, док је за најлепшу зрелу женку изабран пас Мирослава Лаловића из Трнова, из Босне и Херцеговине.

стране Кинолошког савеза Србије и наших спонзора, ми смо у могућности да наставимо са традицијом одржавања Меморијала. Шарпланинац је

српско-македонска, аутохтона раса, једна од најстаријих признатих на свету и нарочито од великог значаја за српску кинологију. Мени је част што се баш у Темерину одржава ова манифестација и што је наша општина сада већ постављена на „кинолошку мапу“, посебно што се тиче шарпланинаца – наглашава Ђулибрк.

Да је специјализована изложба шарпланинаца у Темерину постала препознатљива у кинолошком свету сведоче речи такмичара који се из године у годину враћају на Меморијал.

– Долазим из Прага. Држим шарпланинце неких 12–13 година и посећујем изложбе у региону. Данас се такмичим у категорији мужјака од 18 до 24 месеца. У Темерину на Меморијалу је организација врхунска и то ме вуче да се поново вратим и учествујем. Заиста је лепо, дружимо се, није више реч о псима, ово сада је већ дружење, нека традиција коју имамо



сваке године, да посетимо друштво „Шарац – рекао је одгајивач Горан Божић.

Душко Кузмановић из Шарпланинац клуба „Крајина“ из Бања Луке истиче да их њихови пријатељи, чланови Кинолошкогдруштва „Шарац“ увек домаћински угосте.

– Бавим се узгојем шарпланинаца од 1997. године, док клуб „Крајина“ званично ради од 2004. године. Дуги низ година посећујемо изложбе шарпланинаца, а највише се такмичимо на специјализованим изложбама, на којима остварујемо врхунске резултате. У Темерин долазимо редовно, пошто ми и чланови Кинолошког друштва „Шарац“ из Темерина имамо добру сарадњу, не само у такми-

чарском погледу, него смо и пријатељи, и кућни и кинолошки пријатељи. Данас се такмичимо и са мужјацима и са женкама, довели смо и штенце, младе, зреле псе и ветеране. Темеринци су традиционално стварно добри домаћини, увек се потруде да нас домаћински угосте, обезбеде нам смештај, лепу храну и труде се да нам буду на услузи и мимо кинологије.

Горан Дугић из Смедеревске Паланке каже да на изложбу долази првенствено због пријатељства са организаторима, као и врхунских услова које ова манифестација поседује.

– Као и претходних година, дошли смо на Меморијал „Зоран Браћ-Гроф“, првенствено код мојих дорбих прија-

теља, организатора. Овде је гостопримство увек на високом нивоу, организација такође, терени су изузетно пријатни за овакав вид манифестације. Време је данас одлично, да нас послужи овако до краја и биће

КИНОЛОШКО ДРУШТВО „ШАРАЦ“

КИНОЛОШКО друштво „Шарац“ основано је 2009. године у Темерину, а трнеутно броји око 30 чланова. Након шест година од оснивања друштва, организована је и прва специјализована изложба, 2015. године, која је добила назив Меморијал „Зоран Браћ Гроф“, у знак сећања на њиховог пријатеља и једног од оснивача друштва.

Чанови друштва редовно посећују и остале изложбе шарпланинаца у Србији и другим државама. Ове године учествовали су на специјализованој изложби у Бања Луци, Смедеревској Паланци, Великој Плани и у Куманову, у Северној Македонији.

надам се без икаквих проблема. Такмичим се у разреду женки преко 24 месеца, а с обзиром да су судије врхунске за ову расу, надам се најбољем, како лично својим резултатима, тако и генерално да ће бити добра изложба.

З. Б.



Пројекат «У свему смо заједно 2023» финансијски је подржала Општина Темерин. Ставови изнети у пројекту, међутим, не изражавају нужне ставове Општине Темерин.

Некадашњи фудбалер Никола Лазетић посетио општину Темерин

НИКОЛА ЛАЗЕТИЋ УРУЧИО ДОНАЦИЈУ ФУДБАЛСКОМ КЛУБУ „СЛОГА ТЕМЕРИН“



Директор млађих селекција Фудбалског савеза Србије (ФСС), **Никола Лазетић**, 2. новембра посетио је Фудбалски клуб „Слога Темерин“ из месне заједнице Старо Ђурђево.

Некадашњи фудбалер, интернационалац, репрезентативац и спортски радник изразио је задовољство због подршке које је својом посетом пружио, како представницима клуба, тако и фудбалерима, и том приликом уручио донацију ФСС, спортску опрему.

– Веома сам почаствован и велико ми је задовољство што испред ФСС обилазим клубове из мањих средина и имам прилику да упознам ове дивне

људе који раде овде дуги низ година и који су у прошлости имали јако пуно проблема када је у питању преживљавање клубова, али су ипак успели. Суштина моје посете јесте да помажемо мање клубове, да, ако можемо, и својим присуством, а не само донацијом, им укажемо на поштовање и дамо подршку, један ветар у леђа, јер фудбал се не игра само на главним стадионима и за играче који су у А репрезентацији. Фудбал играју апсолутно сви, и деца и ветерани, и ту је негде наш посао да свима изађемо у сусрет и дамо подршку – поручује Лазетић.

„Слогу“ је такође посетио и председник Фудбалског савеза Града Новог

Сада **Новак Кострешев**, кога су, заједно са Лазетићем, дочекали представници клуба и локалне самоуправе.

Председник Општине Темерин **Младен Зе** указао је на значај донације ФСС и истакао да је улагање у спорт у општини Темерин ове године доведено до историјског максимума.

– Како би спортски клубови остварили што боље резултате, потребна су и додатна средства, тако да је свака помоћ, а у овом случају ФСС, јако значајна. Морам да напоменем да Општина Темерин за улагање у спорт издваја 51,5 милиона динара, а од тога, 25 милиона додељујемо клубовима преко конкурса, док за сам фудбал издвајамо 12 милиона динара. С обзиром да су пре четири године клубови добијали по 700 хиљада динара, а ове године три милиона динара, то смо сада довели до историјског максимума – истиче Зе.

Лазетић је, након уручења донације, имао сусрет и са младим фудбалерима, којима је, између осталог, рекао да имају добре услове да се баве спортом и да наставе да тренирају, јер они који желе и који су упорни, оствариће своје снове.

З. Б.

Покрајински секретар за спорт и омладину Дане Баста посетио Темерин

ОБНОВЉЕН ДЕЧИЈИ СПОРТСКИ ТЕРЕН НА ТЕЛЕПУ

Пројекат финансирао Покрајински секретаријат за спорт и омладину – Вредност радова на реконструкцији терена преко 4, 9 милиона динара



Спортски терен за рукомет, кошарку и мали фудбал у дворишту истуреног одељења ОШ „Кокаи Имре“ на Телепу поново је спреман за коришћење. Реконструкција овог терена обухватила је постављање подлоге од термопластичне масе, а пројекат је у потпуности финансирала Покрајинска влада.

Покрајински секретар за спорт и омладину **Дане Баста** је приликом обиласка терена, 15. новембра, истакао да ће деца сада имати боље услове да се баве спортом.

– Нови терен за рукомет, мали фудбал и кошарку у ОШ „Кокаи Имре“ је у потпуности финансиран од стране Покрајинског секретаријата за спорт и омладину, а средства која су издвојена том приликом су 4 милиона и 943 хиљаде динара. Кроз овај пројекат показујемо да како улажемо у велике градове, тако улажемо и у мале средине. Ову школу похађа 140 ученика

од првог до четвртог разреда и они ће сада сигурно имати много боље услове да се несметано баве спортом – указао је Баста.

Заједно са Бастом, терен су обишли и председник Општине Темерин **Младен Зе** са сарадницима, директор ОШ „Кокаи Имре“ **Бела Сивери**, као и представници спортских клубова из наше општине.

Зе је у свом обраћању напоменуо да је ово други терен који је наша општина добила захваљујући средствима Покрајинске владе, као и да је сарадња са Покрајинским секретаријатом за спорт и омладину на високом нивоу.

– Управо смо отворили дечији спортски терен на Телепу, у истуреном одељењу ОШ „Кокаи Имре“ коју похађају и ђаци ОШ „Петар Кочић“. Ово је други терен који смо добили уз помоћ Покрајинске владе, први је обновљен пре неколико година у Ста-

ром Ђурђево. Морам такође да напоменем да имамо јако лепу сарадњу са Покрајинским секретаријатом за спорт и омладину, с обзиром да смо на конкурс пре две године добили средства за постављање новог паркета у спортској хали у Темерину – наводи Зе.

У разговору са Младеном Зецом, Баста је, између осталог, изразио чврсто уверење да ће се и у наредном периоду наставити улагање из Покрајине у спорт у општини Темерин.

– Данас смо имали конструктиван разговор са председником Општине Темерин, господином Зецом, у оквиру кога смо размотрили даље планове и потребе. Нећемо престати да улажемо у спорт, у обнову спортске инфраструктуре у општини Темерин. Очекујемо нас пуно добрих пројеката, тако да ћемо у наредном периоду много радити – поручио је Баста.

З. Б.

95 ГОДИНА ПОСТОЈАЊА ФК „СЛОГА ТЕМЕРИН“

ПРЕМА речима секретара „Слоге“ Николе Самарџића, ова донација ће веома значити клубу и његовим члановима и дати подстицај да наставе са радом, те да за коју годину прославе јубилеј постојања клуба.

– Хтео бих да се захвалим господину Николи Лазетићу и председнику Фудбалског савеза Града Новог Сада Новaku Кострешеву на овој посети и на овим поклонима које су нам

уручили. ФК „Слога Темерин“ 2023. године прославља 100 година постојања, тако да гледамо да будемо један узоран колектив, једна узорна заједница, где ће се млади људи оспособљавати да буду фудбалери, али пре свега да буду добри људи и да са својим вредностима буду признати чланови целокупног друштва у општини Темерин – каже Самарџић.

ТСК из Темерина оставио добар утисак на војвођанском „Југу“, пенал три пута загонетка

ПУНО ИЗАЗОВА ДО ОПСТАНКА

Повратак међу војвођанске лигаше, после скоро две деценије, ТСК је обележио солидном јесени на „Југу“. Биланс од пет победа, четири ремија и шест пораза, уз гол-разлику 21:20, оставио је довољно простора за позитивно размишљање по питању очувања статуса. Освајање 11. места, са четири бода мање од четвртопласираног, представља добар темељ пред пролећна искушења.

– Навикнути на успехе у Првој новосадској лиги, почетком првенства суочили смо се са ситуацијом да пет кола не знамо за победу, при чему смо на три меча испустили вођство из ране фазе. Део навијача је постао нестрпљив, дежурни критичари су једва дочекали да покрену причу о недостатку квалитета за захтеве вишег ранга, док сам са играчима и помоћником **Марком Томићем** веровао да се коло мора окренути. Реми са Хајдуком из Дивоша, главним кандидатом за освајање првог места, представљао је први позитиван импулс, а све дотадашње промашаје, наплатили смо победом против Доњег Срема 2015 – 3:0. На тај тријумф, надовезала се победа у гостима код Славије (2:1), извојевана у петом минуту надокнаде времена, па је било лакше тренирати и припремати се за наредне изазове – каже тренер **Михајло Козомора**.



боди (Доњи Товарник) сломљен пет минута пре краја – 1:2.

– Невероватно је шта нам се дешавало током јесени. Код вођства 1:0 против градског ривала Слоге, пенал смо бацили у ветар, потом погодили стативу, уместо празне мреже и на крају изгубили – 1:3. Бешка нам је остала урезана по најубедљивијем поразу (1:4), а ни тамо нисмо искористили казнени ударац. Пенал је првобитно реализован, па је поновљен, због уласка играча у шеснаестерац и тада је голман одбранио. После тога смо добили два гола. Не могу да се отмам утиску да смо, плаћајући данак неискуству вишегодишњег неиграња у овом рангу, прокоцкали пуно бодова. Надам се да то неће бити кобно, када се на лето буде подвлачила црвена линија.

Уводних пола сата у победи над Цементом (5:0), било је као из уџбеника, а можда и највреднији тријумф остварен је у Новој Пазови, када је **Милан Јовановић** на асистенцију **Милоша Ергарца**, пресудио Радничком. Са Ветерником није било победника (0:0), док је на затварању јесењег поглавља пропусти Индекса у организацији утакмице омогућио победу службеним резултатом.

– Неизвесно је колико ће екипа испасти из лиге, јер све зависи од дешавања у рангу изнад, при чему од српсколигаша који гравитирају ка „Југу“, меиран зимски сан

имају Први мај и Јединство (СП). То наговештава да ће пролећни део бити тежи, нарочито имајући у виду околност да је бодовна разлика мала, па практично све екипе, осим водеће тројке, могу доћи у ситуацију да стрепе за статус. Показали смо одређени квалитет, било је и слабости, тако да имамо чиме да се бавимо до пролећне премијере.

Највећу подршку са трибина у лиги, имао је управо ТСК, пошто је у просеку сваки меч у Темерину пратило 500 гледалаца. Посматрано са аспекта наведеног податка и инфраструктурних услова за прволигашки оквир, било би штета да борба буде окончана испадањем из лиге после само једног лета.

– Пред нама је пуно посла у наставку сезоне, а кратак предах од тренинга и утакмица морамо да искористимо, тако што ћемо покушати да проширимо играчку лезу. Многима смо били непознаница, сада су стекли слику о нашим могућностима, па је и то сегмент, због којег би било добро да освежимо линије. Очекују нас и утакмице у Купу ФС Војводине, где смо прошле сезоне догuralи до финала. Задовољан сам издањима највећег броја новајлија из летњег прелазног рока, а одскочио је **Милан Јовановић**, са претходним српсколигашким искуством на „Истoku“ – истакао је **Михајло Козомора**.

М. Менићанин

ЈОВАНОВИЋ ПРВИ СТРЕЛАЦ

Милан Јовановић, са пет голова, има епитет првог стрелца црвено-белих. Потврдио је да је мајстор за прекиде, а најлепши гол постигао је против Доњег Срема 2015, погодивши мрежу из слободњака са 23 метра. Одлична јесен је и иза Милоша Ергарца, стандардно добар био је везиста Никола Свитић, док су одбрану носили штопери Владимир Остојић и Душко Радичић. Штета што капитен Јово Пуповац, због повреде, није могао да пружи очекивано на офанзивном плану.

Очекивања да ће црвено-бели наставити позитиван низ, распршило је Јединство из Руменке (1:3), иако су Темеринци били у вођству. Финиш је био кобан, промашили су пенал, а два гола добили у надокнади времена. У општинском дербију у Бачком Јарку, освојили су бод, пошто је Младост изједначила из пенала у последњем нападу, док је снажан отпор фаворизованој Сло-

Пројекат «У свему смо заједно 2023» финансијски је подржала Општина Темерин. Ставови изнети у пројекту, међутим, не изражавају нужно ставове Општине Темерин.

„Наше новине“ – уписане у Регистар медија, рег. бр. NV000083 / Каталогизација UDK број 32+659 (497.113) *ISSN број 1820-1857 COBBIS број 171070732 * Оснивач и издавач „Центар за промоцију и развој општине“, Омладинска 9, Темерин * Главни и одговорни уредник: Тања Крајишник * Адреса редакције: Омладинска 9, Темерин * Телефон редакције: 069 444 03 32 * E-mail: redakcija.temerinfo@gmail.com * www.temerinfo.org * Штампана: Новинско-издавачко предузеће Magyar Szo, Војводе Мишића 1, Нови Сад.